

## Karoly Bernath



Hier sieht man meinen Bruder Karoly Bernath.

Wir waren acht Geschwister: vier Jungen und vier Mädchen. Ich war der jüngste Junge und hatte noch eine kleine Schwester.

Zwischen Kiskörös und Vadkert gibt es einen See, der Petöfi See hieß, aber wir nannten ihn nur den 'stinkenden See'. Wenn wir Lust hatten und das Wetter warm war, sind wir Kinder mit unseren Badehosen dorthin gegangen und haben gebadet.

Die Feiertage waren bei uns immer wunderschön. Das Wochenende, der Samstag heißt Schabbes, hat man sich vorbereitet, als wenn es ihn nur einmal im Leben gäbe. Aber es gab ihn jede Woche.

Es war auch üblich, dass wir jeden Freitag [Anm.: Beginn des Schabbes nach Sonnenuntergang] nach dem Abendessen Besuch hatten. Alle aßen ein wenig Obst oder Kuchen, oder sie tranken etwas und unterhielten sich.

Man sprach über allerlei: über Politik genau so, wie über diesen oder jenen Verwandten. Wer wen geheiratet hat und solche Sachen.